

Behrnville.

Worthy Editor! Da von Behrnville und Umgegend noch wenig im Volksblatt zu hören war, so will ich ein paar Zeilen erläutern.

Das Baumwollfeld ist hier jetzt im vollen Gang. Doch wird die Ernte nicht so gut ausfallen, als wie die Nachrichten vor ein paar Wochen gerügt waren, den es wird wohl 5 Acre zum Ballen nehmen, da der Bollworm hier sehr viel Schaden anrichtete und jetzt ist der Bollweevil an der Arbeit. Es ist so mit keine Aussicht auf eine Spätternte vor handen.

Unser Ginner Ernst Musch hat bereits 75 Ballen Baumwolle gereinigt. Den ersten Ballen reinigte Herr Ignatz B. Kubetschak und brachte derselbe 13¢ per Pfund.

Am letzten Mittwoch fand die Witwe Anna Jeanho im sesten Glenden an ihrem Heiland und wurde am Donnerstag, durch Herrn Pastor Sieck geistlich zur Erde bestattet. Sie brachte ihr Alter auf 79 Jahre. Friede ihrer Seele.

Herr Matthes Kasperik hat jetzt seinen Drescher ins Eradene gestellt und hat etwas über 55,000 Bushel Hafer, Weizen und Gerste geerntet.

Zeylin brachten ein paar Kindesleicher (meideinige) hier in ein Melonenfeld, wo sie einige Melonen mitnahmen. Der Eigentümer benachrichtigte sofort unseren Constable Herrn Chas. Kasperik und es dauerte nicht lange, so hatte er das Leidende Kleiblatt in Rummel Sicht und werden den Besuchern die Melonen gleichsam ihretwegen verboten.

Herr Wolf Schwertner hat seine Farm an Andreas Kubala für \$10.15 per Acre verkauft. Doch genug für die heut.

Mit Gruss an die Leser G. R.

Worthy editor! Because not much has been heard from Behrnville and the surrounding area, I want to [write a few lines.]

Cotton picking is in the height of the season. However, the harvest will not turn out as well as it looked like it might a few weeks ago. This is because it will require 5 acres to produce a bale due to the fact that the boll worm has done a lot of damage and now the boll weevil is at work. There is no prospect for a later harvest.

Our ginner, Ernst Musch, has already cleaned [*this is the literal translation of the word, but the word may be implied to mean "gathered"*] 75 bales of cotton. The first bales were cleaned [*again the word may be implied to mean "gathered"*] by Mr. Ignatz B. Kubetschak and the same brought 13 $\frac{3}{4}$ cents per pound.

Last Wednesday, Widow Anna Jenthö died, with a firm belief in her Savior. She was buried on Thursday, with Pastor Sieck officiating. She reached the age of 79 years. Peace to her ashes.

Mr. Matthes Kasperik put his thresher away and threshed over 55,000 bushels of oats, wheat and barley.

Lastly, a few cattle (two-legged) broke into a melon field and took some melons. The owner immediately notified our worthy Constable Mr. Chas. Kasperik and it didn't take long [*the wording is not altogether legible here and thus the meaning is not clear, but the literal translation of part of the phrase is "so that he had the particular cloverleaf in _____*]

[*] and the melons became very costly to the little rascals.*

Mr. Wolf Schwertner sold his farm to Andreas Kubala for \$10.15 per acre. That's enough for now.

With greetings to the readers G.K.

Translated by Dave Goeke